

TechnicL Guide & General Information/競技概要·一般情報

Version 20140430

Name of the event (大会名):

PRINCE TOMOHITO MEMORIAL WORLD GRAND PRIX 寛仁親王記念ワールドグランプリ国際自転車競技大会

Class: 大会クラス

Sanctioned by UCI as "Track CLASS-3" event Under application as para-cycling P1 event

UCI トラック国際大会・クラス3 パラサイクリングP1大会登録申請中

Date: 日程

4-6 July 2014 2014年7月4-6日

Venue: 会場

IZU Velodrome 伊豆ベロドローム

Address: 1826 Ono, IZU-City, Shizuoka, 410-2402 JAPAN

住所: 〒410-2402静岡県伊豆市大野1826

Specification: Indoor Velodrome, 250 m tracks with wooden surface and track width 7m

屋内競技場、走路表面木製、周長250M、幅員7M

Organizer: 主催者

NPO CSS-CYCLO NPO法人 CSS-シクロ Hitoshi OYAMADA(MR.) 理事長 小山田 齊

Address: Rm201 Ecrale-Court Sendagaya, 2-37-5 Sendagaya, SHibuya-ku, Tokyo 151-0051 JAPAN

住所:〒151-0051東京都渋谷区千駄ヶ谷2-37-5エクレールコート201

Support: 後援

Japanese Cycling Federation 公益財団法人 日本自転車競技連盟

Technical management: 競技主管

Japan Intercollegiate Cycling Federation 日本学生自転車競技連盟

Rm412 Kishi-Memorial Hall, 1-1-1 Jin-nan, Shibuya-ku, Tokyo 150-8050 JAPAN

〒150-8050東京都渋谷区神南1-1-1岸記念体育会館412号室

Email: jicf@remus.dti.ne.jp

Website: http://princetomohito-memorial-wgp.com/

Official Accomodation: 公式宿舎

CY-TEL/Japan Cycle Sports Center サイテル/日本サイクルスポーツセンター

Address: 1826 Ono, IZU-City, Shizuoka, 410-2402 JAPAN

Tel: +81 558-79-0640

Website: http://www.csc.or.jp/facilities/stay.html









Union Cycliste Unternationale

Japan Cycling Federation

JAPAN INTERCOLLEGIATE CYCLING FEDERATION

Participation (参加):

All type of teams including UCI, National, Club teams are acceptable. The maximum number per team:seven (7) riders (maximum 4 Men and 3 Women) and two (2) officials. UCIチーム、ナショナルチーム、クラブチームを含むすべてのチームが参加可能。 1チームあたり最大人数は選手7人(男子4名女子3名)、チーム役員2名

For para-cycling, Max.2 for each sports class and no limit in total number of team. パラサイクリングはスポーツクラスごとに最大 2 名、チーム合計人数の制限は無し。

Rules and Regulations (競技規則):

The rules of this event will be conducted in accordance with the latest Track,Para-cycling Rules and Regulations of the International Cycling Union (UCI) under Class 3 /P1 event. トラック・クラス3,パラサイクリングP1大会として最新版UCIトラック規則が適用されます。

Penalty(ペナルティ):

The UCI penalty is the only one applicable. UCIペナルティ規則のみが適用されます。

Age of Competitors (参加者の年齢):

Participation in Elite Categories shall be open to riders aged 18 and over*. Junior Categories shall be open to riders born in 1995 & 1996 (17 & 18 years old).

*Riders of the age 18 can decide whether they want to race the entire race as elite or junior.

エリートカテゴリは18歳以上。ジュニアは1995年と1996年生まれ(17歳と18歳)。18歳の選手は、全レースについてエリートかジュニアのいずれか一方を選択のこと。

Registration Procedure (参加登録手続):

All National Federations, teams, or clubs shall return the entry form by number before 31 MAY 2014 and entry form by name before 15 JUNE 2014 by email to:

国内連盟・チーム・クラブは、5月31日までに参加者数を、6月15日までに参加者氏名を下記宛に電子メールにて送付のこと:

Japan Intercollegiate Cycling Federation 日本学生自転車競技連盟

Rm412 Kishi-Memorial Hall, 1-1-1 Jin-nan, Shibuya-ku, Tokyo 150-8050 JAPAN

〒150-8050東京都渋谷区神南1-1-1岸記念体育会館412号室

Email (電子メール): jicf@remus.dti.ne.jp

Website (ウエブサイト): http://princetomohito-memorial-wgp.com/

Tentative Schedule (暫定スケジュール):

03 July 2014 (THU) Arrival of Teams チーム到着

04 July 2014 (FRI) Arrival of Teams チーム到着、午後ライセンスコントロール、監督会議

Afternoon: License Control & Team Managers' Meeting

Evening: Day 1 夜;競技第一日

05 July 2014 (SAT) Day 2 競技第二日

06 July 2014 (SUN) Day 3, Departure of Teams 競技第三日、出発

07 July 2014 (MON) Departure of Teams 出発

Events (競技種目):

The maximum number of the participation in each event per team shall be as follows: 種目毎のチーム当たり最大参加人数は下記の通り

Event	種目	Men			Women		
		Elite	Junior	Paracycling	Elite	Junior	Paracycling
Omnium	オムニアム	1	-	-	1	-	-
sprint	スプリント	2	1	-	-	-	-
1KM Time Trial	タイムトライアル	2	2	2/class	-	-	2(B-tandem)
500M Time Trial	タイムトライアル	-	-	-	2	2	2/class
Individual Pursuit	個人追抜	1	1	2/class	1	1	2/class
Team Sprint	チームスプリント	1 team	1 team	-	1 team	1 team	-
Team Pursuit	チームパーシュート	1 team	1 team	-	1 team	1 team	-

Award (賞典):

Medals will be presented to the first 3 riders of each event. Minus one rule is applied in case of less than 4 participants.

上位3名にメダルが授与される。参加者4名未満の場合はマイナス1ルールが適用される。

Uniform/Team Jersey (ジャージ):

Competitors must wear their team jerseys under the UCI's apparels regulations. 競技者はUCIアパレル規則に則りチームジャージを着用しなければならない。

License control / Confirmation of starters / Body number issue (ライセンスコントロール・出走者確認・ゼッケン配布):

License control / Confirmation of starters / Body number issue are organised at 12:30-13:30 on July 2014 at the meeting room of IZU Velodrome.

Team Managers' Meeting (監督会議):

The team managers' meeting will be held at 14:00 on 3rd July 2014 at the meeting room of IZU Velodrome. It is compulsory for team manager or team representative to attend the team managers' meeting. 監督会議は7月3日14時00分より伊豆ベロドローム会議室にて行われる。チーム監督またはチーム代表者は出席の義務がある。

Team Representation(チーム代表者):

Each team shall designate a Team Manager. The Team Manager shall represent the team. Any contact with the teams shall be made through the Team Manager. Team manager have to have their valid licence.

各チームはチーム監督を指名すること。チーム監督はチームを代表する。チームとの連絡はチーム監督を通じて行われる。チーム監督・チーム代表者は有効なライセンス持参の事。

Expenses (費用):

Air fare (航空運賃):

• The expenses of round trip air tickets to Tokyo/Japan and countries of origin will be borne by the participating team.

日本・東京への往復航空券代は参加チームの負担とします。

• All the participating team will be responsible for the cost of their team's accommodation and meals. The organiser will provide the participating teams with special offer for accommodation, meals and local transportation from 3 - 7 July 2014.

The first meal will be commenced at the dinner on 3 July 2014 and the final meal will be the breakfast on 7 July 2014.

• special offer in US Dollar, including accommodation, meals:

USD \$80.00 per person per night, sharing a multiple room for 4 person.

(Please note that public bathroom with hot water shower is available, but no private shower is available in this accommodation.)

すべての参加者の宿舎と食事のコストはチームの負担とします。主催者は7月3日夕食から7月7日朝食までの食事と宿舎を特別価格で用意します。提供価格は一人一泊80USドル、4人部屋利用(個室シャワー無し、共同トイレ、共同浴場利用)

- Teams who send more members and arrive earlier as well as leave Japan later than the dates specified above, should have to pay for their accommodation at US \$80 per day per person (on same room sharing basis) and also have to be responsible for their meals by their own.
- If any team requires single room, the team must inform the organiser 3 weeks before the team arrival. The expense for single room is US \$150 per day per person. Any registration after the deadline designated in the following **Registration Procedure** will not be guaranteed for the accommodation reservation and additional cost may be incurred.

またチーム当たり規程人数以上の参加、招待期間以前の到着、以降の出発に関しては1泊80ドルの負担(4人部屋)が生じ、食事代は自己負担となります。シングルルームを希望する場合、到着3週間前までに主催者に連絡する必要があり、負担は1人1泊150ドルとなります。以下の登録手続き以降の申込みの場合、宿の確保は保障されず、費用増額の可能性があります。

Airport Transport(空港からの送迎):

The Organising Committee will help to arrange van vehicle transportation from TOKYO NARITA International Airport, or TOKYO HANEDA International Airport to the official accommodation for each participating team. (And also from accommodation to Airport on way back) Cost of van vehicle should be covered by the team. If your team needs help for booking car, please contact to organiser as soon as possible.

主催者は空港(成田または羽田)から会場までのレンタカーの手配のお手伝いを致します、費用は参加チーム負担とします。予約のお手伝いが必要な場合はできるだけ早くご連絡ください。

Land Transport between accommodation and venue(会場・宿舎間輸送):

Official accommodation booked by organiser is walking distance form track venue. (200M) Single room accommodation is located about 20 min. driving by car.

主催者指定宿舎は会場から徒歩圏内(200m)である。シングルルームのある宿舎はクルマで約20分である。

Insurance(保険):

All participants (include but not limited to team officials, riders and their assistants) are aware that they bear their own responsibility for any injury, accident and / or lost that may occur during their stay in Japan while taking part in this event. Participants should take up a properly insurance before leaving their country in order to protect themselves against any lost and to indemnify themselves against any claims.

全ての参加者は日本における大会期間中に起きうる怪我・事故・損失に関して責任を負う。参加者は自国出発前に、自身の損害と賠償責任をカバーする適切な保険に加入しなければならない。

Other General Information (一般情報):

Climate - Beginning of summer, average temperature is around

気候:初夏、気温 19-27°C

Time Difference - GMT +9 hour

時差:グリニッジ標準時+9時間

Voltage - 100Volts. 50Herz. A plug

電圧:100ボルト/50ヘルツ

Currency - USD\$1 = JPN 100 yen

通貨:1アメリカドル=100円

Credit Card - All major credit cards are accepted in Japan,

but Izu velodorme is located rural area.

クレジットカード:主要クレジットカードは日本で使用可能、

ただし会場は農村部にある

Application, please contact the organizer.

Visa – Please check with your Embassy for VISA requirements before leaving your country. If you need any official invitation letter for VISA

ビザ: 自国出発前に大使館にビザの必要性を確認のこと。招待状が必要な場合はご連絡ください。

For further information, please do not hesitate to contact.